

# CERTIFICAT DE QUARANTAINE GETUIGSCHRIFT VAN “QUARANTAINE”

destiné à l'employeur du patient / au patient travailleur indépendant / à l'établissement d'accueil ou d'enseignement du patient  
bestemd voor de werkgever van de patiënt / voor de patiënt die zelfstandig is / voor de onderwijsinstelling van de patiënt

Je soussigné, Docteur en médecine, suite aux informations récoltées dans le cadre du contact tracing covid 19 organisé en Belgique, certifie ce jour que

Ik, ondergetekende, dokter in de geneeskunde, verklaar vandaag dat volgens de informatie verzameld in het kader van het opsporen van covid 19 contacten georganiseerd in België, dat

Nom, prénom du patient / Naam, voornaam van de patiënt:

**Test Test**

Numéro d'identification du Registre national du patient / Identificatienummer van het rijksregister van de patiënt:

**00.12.34-567-89**

est capable de travailler/ recevoir l'enseignement mais n'est pas autorisé(e) à se rendre sur son lieu de travail / lieu d'accueil ou d'enseignement ;

Deze persoon is arbeidsgeschikt / kan onderwijs ontvangen, maar mag zich niet naar de werkplek / school of andere onderwijsinstelling begeven;

du/van **08/05/2020** au/tot **22/05/2020** (inclus / inbegrepen).

car le patient a eu un contact à haut risque avec une personne qui a été testée positive au Covid-19  
omdat de patiënt een hoog risico contact had met een persoon die positief testte op Covid-19

Un échantillon nasopharyngé pour un test PCR peut être prélevé à partir du **15/05/2020** .

La réservation pour le prélèvement peut se faire via : <https://testcovid.doclr.be>

Informations supplémentaires concernant l'isolement et la quarantaine : <https://www.info-coronavirus.be/fr/quarantaine-isolement/>

Een staalafname voor een PCR-test kan worden afgenomen vanaf **15/05/2020** .

De reservering voor de staalafname kan gebeuren via : <https://testcovid.doclr.be>

Voor meer informatie over isolatie en quarantaine : <https://www.info-coronavirus.be/nl/quarantaine-isolatie/>

Ce certificat concerne / Dit getuigschrift betreft:

le début de la mise en quarantaine / het begin van de quarantaine

En application de l'article 15 de l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la politique de prévention en santé, le non-respect des mesures de quarantaine imposées peut entraîner un procès-verbal avec éventuellement une poursuite pénale et une amende pouvant s'élever à 500 euros.

Krachtens artikel 15 van de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid, kan bij niet naleving van de opgelegde maatregelen tot afzondering, een proces verbaal volgen met eventuele strafvervolging en een geldboete tot 500 euro.

Au nom de la Direction Santé et Aide aux personnes des Services du Collège Réuni de la Commission Communautaire Commune de Bruxelles-Capitale.

In naam van de Directie Gezondheid en Bijstand aan Personen van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad.

Identification du médecin avec numéro INAMI / Identificatie van de arts met RIZIV-nummer:  
**1 78401 79 000**

Signature / Handtekening:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'R. Mahieu', with a stylized flourish at the end.

Romain MAHIEU

Date / Datum : 24/11/2020